



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 132 vom 15.10.2024

GEGENSTAND: Herr K.H., Koch: Gewährung der 2. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene mit Ablauf 01.11.2024.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors Nr. 133 vom 12.10.2020, mit welcher Herr K.H., geboren am xx.xx.19xx, aufgrund eines gewonnenen, öffentlichen Wettbewerbes mit Ablauf 21.10.2020 als Koch in den Dienst in dieses Seniorenwohnheim aufgenommen und gleichzeitig in die Stammrolle versetzt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 24.10.2022 Nr. 141, mit welcher dem Betreffenden mit Datum 01.11.2022 die 1. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene gewährt wurde;

Festgestellt, dass Herr K.H. Dienstunterbrechungen aufzuweisen hat, welche den Aufstieg in der Besoldung jedoch nicht verzögern, und er demzufolge mit Ablauf 01.11.2024 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 2. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung des Bediensteten durch den direkten Vorgesetzten abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in den von der direkten Vorgesetzten, Frau Burger Theodora, Pflegedienstleiterin dieser Von-Kurz-Stiftung ausgefüllten Bewertungsbogen;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 132 del 15/10/2024

OGGETTO: Sig. K.H., cuoco: concessione dello scatto n. 2, livello retributivo superiore del 4° livello funzionale con decorrenza 01/11/2024.

Vista la determinazione del direttore n. 133 dd. 12/10/2020 di questa Fondazione Von-Kurz, con la quale è stato assunto in servizio presso questa Residenza per Anziani in base ad un concorso pubblico con decorrenza 21/10/2020 il sig. K.H., nato il xx/xx/19xx, e contemporaneamente collocato in ruolo quale cuoco;

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 24/10/2022 n. 141, con la quale è stato concesso allo stesso con decorrenza 01/11/2022 il primo scatto del livello retributivo superiore del 4° livello funzionale;

Costatato che il sig. K.H. ha usufruito di interruzioni di servizio, le quali tuttavia non ritardano la promozione della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli IPAB nella Provincia di Bolzano ha diritto allo scatto n. 2 livello retributivo inferiore del 4° livello funzionale con decorrenza 01/11/2024;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Preso visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributive è subordinata in ogni caso ad una valutazione soddisfacente del dipendente da parte del diretto superiore;

Vista la valutazione espressa dalla diretta superiore, sig.ra Burger Theodora, responsabile dei servizi di cura di questa Fondazione Von-Kurz;

Visto il fascicolo personale della stessa;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2024;

e n t s c h e i d e t

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

d e t e r m i n a

1. Dem Koch dieser Von-Kurz-Stiftung, Herrn K.H., geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, aufgrund der positiven Bewertung durch die direkte Vorgesetzte mit Ablauf 01.11.2024 die 2. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene zu gewähren.
 2. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten desselben als Koch mit Vollzeitbeschäftigung mit Ablauf 01.11.2024 wie folgt festzusetzen:

- 4. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe	€.	13.365,36	- 4°ter livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore
- Erhöhung für Nr. 2 Vorrückung	€.	801,92	- aumento per n. 2 scatto
- 13. Monatsgehalt	€.	1.180,61	- 13^ mensilità
- Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (1.028,58 x 13)	€.	13.371,54	- indennità integrativa speciale nella misura attuale (1.028,58 x 13)
- Aufgabendzulage (30% des Anfangsgrundgehalt der 4. FE, u.B.)	€.	3.089,88	- premio d'istituto (30% dello stipendio iniziale del 4° liv. funz., liv. retr. inf.)
- Koordinierungszulage (15% des Anfangsgrundgehalt der 4. FE, u.B.)	€.	1.544,95	- indennità di coordinamento (15% dello stip. iniziale del 4° liv. funz., liv. retr. inf.)
- Zweisprachigkeitszulage (ex C) - 56,65 x 13	€.	736,45	- indennità di bilinguismo (ex C) – 56,65 x 13
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.		- indennità per lavori in turno, se spettante
 3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2024 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
 4. Festzuhalten, dass die nächste periodische Gehaltserhöhung, und zwar die 3. Vorrückung der 4. Besoldungsstufe, bei positiver Bewertung durch den direkten Vorgesetzten am 01.11.2026 fällig wird.
 5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
 6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
1. Di concedere al cuoco di questa Fondazione Von-Kurz, sig. K.H., nato il xx/xx/19xx a xxxxx, lo scatto n. 2, livello retributivo superiore del 4° livello funzionale con decorrenza 01/11/2024 in base alla valutazione positiva da parte della diretta superiore.
 2. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore dello stesso quale cuoco con rapporto di lavoro a tempo pieno con decorrenza 01/11/2024 come segue:

- 4°ter livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore
- aumento per n. 2 scatto
- 13^ mensilità
- indennità integrativa speciale nella misura attuale (1.028,58 x 13)
- premio d'istituto (30% dello stipendio iniziale del 4° liv. funz., liv. retr. inf.)
- indennità di coordinamento (15% dello stip. iniziale del 4° liv. funz., liv. retr. inf.)
- indennità di bilinguismo (ex C) – 56,65 x 13
- indennità per lavori in turno, se spettante
 3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2024 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
 4. Di fissare che il prossimo aumento di stipendio, e precisamente lo scatto n. 3 del livello retributivo superiore del 4° livello funzionale, a valutazione positiva da parte del diretto superiore viene raggiunto il 01/11/2026.
 5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
 6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 16.10.2024

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -